

ENTREVISTA

Diretores da Thermic falam sobre as conquistas em 2011 e dos desafios para o futuro
Página 3



FINANÇAS

Não deixe o Papai Noel correr o seu bolso com as compras de final de ano
Página 7

Publicação bimestral Thermic – ANO 2 – Nº 9 – Novembro de 2011



Entre Nós



Todos pela segurança

Thermic ganha Brigada de Emergência e Incêndio para prevenir e controlar eventuais acidentes que envolvam o colaborador *Página 5*

EDITORIAL

Olhando para o futuro

Caros colaboradores,

Com os imprevistos apresentados pelo mercado tivemos que procurar outros caminhos e um deles nos trouxe bons frutos, o de desenvolvimento de novas tecnologias. O Robothermic foi um produto novo, criado por nós e que teve ótima aceitação entre os clientes. Esse sucesso é muito importante para a empresa e nos motiva a buscar cada vez mais novas tecnologias.

Outra grande realização está na matéria de capa desta edição do Entre Nós. Um passo importante que a empresa deu em direção ao aprimoramento da segurança do colaborador. Implantamos a Brigada de Emergência e Incêndio, com duas equipes em cada unidade, ambas preparadas para atender eventuais ocorrências de acidentes com funcionários. Todo o treinamento foi dado por uma empresa especializada na segurança do trabalhador, que passou aos colaboradores noções de atendimento a acidentados e como extinguir incêndios de pequenas proporções. Esperamos que essas novas habilidades não sejam necessárias, entretanto, a Thermic está preparada para essas eventualidades.

Nosso informativo ainda traz os importantes investimentos que fizemos em equipamentos de proteção coletiva na Unidade 1, setor de usinagem. Instalamos diversos equipamentos para facilitar a vida do colaborador e protegê-lo de possíveis acidentes. Ainda temos um resumo do que foi a Sipat 2011, com o divertido show do Tubinho, dicas de saúde, finanças e duas informações muito importantes para nós: a Thermic recebeu o prêmio de Destaque Regional do Jornal "O Eco" e fez a doação de um Fusca, que foi rifado pela Apae e Casa Abrigo de Pederneiras.

Por fim, desejamos a todos um excelente final de ano e que 2012 seja repleto de realizações e conquistas. A Thermic está preparada para o próximo ano, graças ao empenho de todos os colaboradores. A você, muito obrigado e feliz Natal e um grande Ano Novo. ■

Virgílio Cesar Franceschi
José Herminio Canella
Abílio Celso Salve



O sortudo Gervásio levou o Fusca para a casa

Responsabilidade social

Sempre empenhada em promover ações de responsabilidade social, a Thermic doou um veículo, modelo Fusca, para a Apae e a Casa Abrigo de Pederneiras. O carro foi rifado pelas entidades, através da Loteria Federal, e o valor arrecadado foi dividido entre as duas instituições. O ganhador do prêmio foi Gervásio Jardim, morador de Pederneiras. ■



Daniel Canella, assistente de gestão da Thermic, durante a premiação

Entre os melhores

Por seu compromisso e participação no desenvolvimento econômico e geração de empregos, a Thermic recebeu o troféu Destaque Regional no Prêmio Melhores do Ano, organizado pelo Jornal O ECO, de Lençóis Paulista. O Melhores do Ano é conferido a pessoas, empresas e entidades que tiveram atuação relevante no seu ramo de atividade. ■



THERMIC

Salve, Franceschi e Canella Ltda.

Avenida Bernardino Flora Furlan, 2555

Pederneiras/SP – Cep 17280-000

Telefone: (14) 3283-8283

Site: www.thermic.ind.br

Coordenação geral e projeto editorial: Lettera Comunicação Estratégica
Telefones: (14) 3226-1925 / (14) 9671-3747 - Email: contato@letteracomunicacao.com.br

Editora-chefe: Anáí Nabuco – MTB: 23.214 Telefone: (14) 9778-2900

Repórteres: Marcelo Roca, Kátia Sartori e Henrique Costa

Edição e coordenação de reportagem: Lucien Luiz

Projeto gráfico /DTP : More Arquitetura de Informação Jo Acs e Mozart Acs e Marcia A. Rindeika - Site: more-ai.com.br – Telefone: (11) 2099-1135/1168

– Email: more-ai@more-ai.com.br -

Fotografia: Marcelo Roca e Henrique Costa

Tiragem: 500 exemplares



Canella, Virgílio e Abílio adiantam as metas para o ano que vem

ENTREVISTA

“O mercado **assimilou bem** o nosso produto”

Diretoria da Thermic destaca a credibilidade conquistada pelo Robothermic nas usinas e as expectativas para 2012

Nesta edição de final de ano o “Entre Nós” entrevista Abílio Celso Salve, José Hermínio Canella e Virgílio Cesar Franceschi, diretores e fundadores da Thermic, que falam sobre o sucesso do Robothermic entre os clientes e as metas para o ano que vem. Mudanças, avanços, novos mercados e muito trabalho estão na pauta de 2012. Confira os principais trechos da entrevista.

Como vocês analisam o ano que passou?

Diretores: De um modo geral, o ano foi bom, muito dinâmico, porém muitas mudanças aconteceram no mercado sucroalcooleiro. As usinas passaram por dificuldades e isso acabou refletindo em nosso trabalho. As novas estratégias do mercado exigiram da gente um esforço para que continuássemos a oferecer algo interessante para o cliente, e isso foi bom, pois resultou no desenvolvimento de novas tecnologias.

E o Robothermic foi uma dessas tecnologias ?

Diretores: Sim, o Robothermic é um projeto em constante desenvolvimento, responsável por um investimento grande da Thermic. O resultado dessa aposta foi a boa aceitação do mercado.

Entre todos os equipamentos que produzimos, 80% estão sendo utilizados por nossos clientes, como a Raízen, Usina Santa Terezinha e Coopcana. O Robothermic foi um produto que realmente surpreendeu.

Quais os projetos para 2012?

Diretores: Estamos com vários para o ano que vem. Continuaremos investindo em novas tecnologias, que é algo que o mercado pede no momento e isso inclui uma nova geração do Robothermic. Também teremos novidades em outros segmentos. Na área administrativa, pretendemos dar um passo importante, implantando a fidelização entre os clientes.

Qual a expectativa para o próximo ano, diante dessas propostas?

Diretores: Estamos nos preparando para mais um ano com mercado instável, porém vamos focar nossos clientes, desenvolvendo os contratos de fidelização. As novas tecnologias também serão uma carta para garantir um bom ano para a Thermic. Estamos firmes e preparados para enfrentar 2012 com muita energia e trabalho. ■

SEMANA DE PREVENÇÃO
Show de humor

Sipat 2011 leva orientações com muita descontração



Palhaço Tubinho foi a principal atração da Sipat

Nada melhor do que rir para se sentir bem. Especialistas afirmam que o riso diminui o estresse e a angústia, além de oferecer muitos benefícios à saúde física e mental. Foi com esse objetivo que a Thermic fechou a 2ª Semana Interna de Prevenção de Acidentes do Trabalho (Sipat), com o show de humor do palhaço Tubinho.

O evento, realizado entre os dias 26 e 30 de setembro, levou dicas sobre qualidade de vida aos colaboradores, orientando sobre segurança, saúde e finanças. E foi com essa temática que o show do palhaço foi apresentado. Tubinho representou um funcionário que pretendia trabalhar em uma empresa como a Thermic, mas para isso precisava aprender sobre segurança e como se relacionar com os colegas. Em meio a muitas piadas e risos, estavam dicas para que todos aprendessem a cuidar de si mesmos.

A Sipat também teve um ciclo de palestras, cujos assuntos abordaram "Proteção Auditiva", "Cremes Ocupacionais", "Proteção Respiratória" e "Orçamento Familiar". As apresentações foram ministradas por Cléber Emygdio, executivo de vendas da 3M, e Larissa Pereira, engenheira de serviço técnico, também da 3M. Já a palestra sobre orçamento familiar ficou a cargo do diretor da Thermic, José Hermínio Canella, que orientou os colaboradores sobre os cuidados necessários para evitar dívidas e a importância de poupar dinheiro. Foram quatro dias dedicados à conscientização sobre segurança no trabalho e finanças pessoais. Uma oportunidade de aperfeiçoamento e aprendizado para os colaboradores. Além, é claro, de muitas gargalhadas com o palhaço Tubinho. ■



José Canella durante palestra sobre orçamento doméstico; colaboradores prestigiaram todos os dias do evento

ANIVERSARIANTES

NOVEMBRO

- 1/11 ALEX NARCISO
- 2/11 ADENILSON PEREIRA
- 8/11 IVANDER RAMOS
- 12/11 GENILSON PEDREIRA
- 13/11 PAULO MANZANO
- 19/11 DANIEL BOLANI
- 19/11 LUÍS RODRIGUES
- 20/11 LVIO DE SALLES
- 21/11 JOÃO SANTOS FILHO
- 23/11 CRISTIANO RODRIGUES
- 23/11 JEFFERSON DOS SANTOS
- 23/11 OSCAR TOSI
- 25/11 VALDIR ANTÔNIO
- 25/11 DEUSLENE DE ALMEIDA
- 26/11 EVERTON ORSI
- 27/11 CARLOS VAZ
- 27/11 VANESSA FRICHE

- 28/11 LUÍS DOS SANTOS
- 29/11 VALDIMIR NARCISO

DEZEMBRO

- 3/12 MÁRCIO FAXINA
- 4/12 ERIC DITÃO
- 4/12 TIAGO BETIOL
- 5/12 MELINA OTTOBONI
- 6/12 VALDECIR TEODORO
- 10/12 ANDRÉ GRASSI
- 11/12 EDSON CUNHA
- 12/12 ADILSON VERTUAN
- 13/12 EDSON ORLANDINI
- 14/12 SAMUEL MATEUS
- 15/12 ANTONIO DOS SANTOS

- 15/12 ROGÉRIO IZAÍAS
- 18/12 JULIO PAULINO
- 19/12 REINALDO MIRANDA
- 20/12 JANOEL DE SOUZA
- 20/12 ROBERTA PALAMINI
- 22/12 IVAN DOS SANTOS
- 22/12 PAULO DE LIMA
- 23/12 DANIEL CANELLA
- 23/12 NATALIA LACERDA
- 23/12 DERNEVAL DA SILVA
- 23/12 SALIM ROCHA
- 25/12 DAYBSON DA SILVA
- 28/12 JOSÉ SILVA
- 30/12 BRUNO DAS DORES
- 31/12 ALEXANDRE SENTINARO
- 31/12 MARCELO CANATO
- 31/12 GUSTAVO CAPODEFERRO
- 31/12 VANDERLEI BERNARDES

SEGURANÇA

Combatendo o perigo

Colaboradores formam Brigada de Emergência e Incêndio e recebem treinamento para atuar na prevenção de riscos

Quando vemos algum colega de trabalho acidentado, a primeira coisa que pensamos é em socorrê-lo. Mas, dependendo da gravidade do acidente esta ajuda só pode ser feita por pessoas preparadas. Para isso, a Thermic criou a Brigada de Emergência e Incêndio, formada por colaboradores voluntários que já estão passando por treinamento de combate ao fogo e de noções de primeiros socorros.

A presença da brigada é uma determinação do Corpo de Bombeiros, que avalia o crescimento da empresa e junto com ele o grau de riscos de acidentes. Apesar disso, esse índice dentro da Thermic é baixo, mas como os equipamentos utilizados no dia a dia oferecem perigo é sempre bom estar preparado. O grupo de brigadistas é formado por 19 colaboradores voluntários e indicados por gestores, sendo oito da unidade 1 e 11 da unidade 2. "É importante você ter uma brigada dentro da empresa,

justamente para prestar os primeiros socorros a uma eventual vítima", ressaltou João Paulo Bianco, técnico em Segurança do Trabalho da Thermic. Os brigadistas passam por 16 horas de treinamento semestral, para adquirir noções de combate a incêndio, utilizando os extintores, e também para aprender a socorrer um acidentado de maneira correta. "Somamos conhecimentos para prevenir e saber lidar numa situação de acidente. Isso é importante demais dentro de uma empresa do tamanho da



Brigadistas passam por treinamento a cada seis meses para reciclar os procedimentos



Voluntários recebem noções de primeiros socorros

Thermic", diz Ênio Casanova, gestor de caldearia.

Procedimentos

Todos os procedimentos técnicos foram repassados aos colaboradores pela Ambiental, uma empresa especializada em Saúde e Segurança do Trabalho. O treinamento para atendimentos de primeiros socorros ficou sob a responsabilidade do enfermeiro do Trabalho Ezequiel Lopes

dos Anjos, que enfatiza a importância da brigada. "A principal função dela é garantir a vida do trabalhador. Além de prevenir e atuar para minimizar um evento de queimada ou acidente, ela cuida para que o trabalhador chegue vivo ao socorro especializado", explica o enfermeiro.

Portanto, se algum acidente ocorrer em sua Unidade, lembre-se de acionar a equipe de brigadistas, que está preparada para fazer o atendimento das vítimas e lidar com situações de risco. ■

INDISPENSÁVEL

Sexo bom

Pessoas que fazem sexo com regularidade são mais felizes e resolvem os problemas com maior facilidade

Bons hábitos alimentares, prática de exercícios físicos e atividades de lazer são fundamentais à qualidade de vida. Nesta lista, praticar sexo é tão indispensável quanto. Porém, mitos, conceitos errados e mal-entendidos podem tornar a vida sexual de uma pessoa pouco saudável.

E os fatores que mais prejudicam esse desempenho, especialmente no caso dos homens, são o cansaço, a rotina, a ansiedade, a ingestão de bebidas alcoólicas em excesso, o fumo e a falta de entrosamento ou de atração pela parceira. Quem explica essa relação é a psicóloga Salete Cortez, especialista em sexualidade humana.

"Quando não se cultiva hábitos saudáveis, a falha sexual vai se manifestar demonstrando que seu organismo está em risco. O homem também precisa ter a iniciativa de buscar ajuda médica quando sentir alguma dificuldade sexual recorrente", aconselha.

De acordo com Salete, as pessoas que praticam sexo com regularidade são mais felizes com elas mes-



A falta de sexo pode afetar a qualidade de vida no trabalho, no lazer e na família

mas, resolvem os problemas do cotidiano com maior facilidade, mantêm a autoestima elevada e estão sempre mais motivadas para o trabalho. "O sexo é um termômetro da saúde física e emocional do ser humano, modificando toda a química do corpo. Transforma o desempenho físico e psíquico de seus praticantes", enfatiza. Deixar de fazer sexo pode fazer mal à saúde, afetando a qualidade de vida no trabalho, no lazer e na família.

Quantidade x qualidade

A psicóloga também lembra que quantidade não é sinônimo de qualidade. "Cada pessoa tem

suas necessidades com relação à frequência, preferências de estimulação, atração por determinada parceira, local, entre outras tantas variáveis", define.

Além disso, é preciso adotar posturas responsáveis. Nos relacionamentos, é indispensável o uso do preservativo como forma de prevenir DST's (Doenças Sexualmente Transmissíveis) e evitar uma gravidez não planejada pelo casal. ■



Dicas para uma vida sexual saudável e segura

- Usar sempre camisinha
- De preferência, ter uma relação estável com alguém que conheça bem
- As mulheres e os homens devem ir ao médico sempre que apresentarem algum sinal ou sintoma de doença
- As mulheres devem frequentar o ginecologista pelo menos uma vez ao ano para fazer os exames Papanicolau e clínico
- Ter higiene e não compartilhar roupas íntimas

**EPI
PROTEÇÃO COLETIVA**

No setor de usinagem da Thermic não são apenas os EPIs individuais que merecem atenção da empresa. Os equipamentos de proteção coletiva são desenvolvidos de acordo com a necessidade dos colaboradores, o que torna o ambiente de trabalho mais seguro.

Os dispositivos foram pensados para facilitar e proteger o trabalhador durante sua jornada. Cada um deles se enquadra no tipo de atividade realizada em cada máquina, proporcionando maior conforto, segurança e melhora do desempenho.

Os equipamentos instalados foram:

- Andaimos e plataformas: essas estruturas atuam como uma extensão do trabalho do colaborador e foram instaladas nas radiais e fresadoras verticais, permitindo maior autonomia, movimentação e segurança do colaborador.
- Telas protetoras: esses equipamentos foram instalados em fresadoras horizontais com o objetivo de proteger o colaborador dos cavacos expelidos no processo de fresagem de peças.

Ainda para a unidade 1, estão em desenvolvimento outros equipamentos de proteção coletiva para os tornos, como escadas para facilitar o acesso e a mobilidade. A instalação desses dispositivos atende a norma de ergonomia NR -17.

Para manter o ambiente de trabalho organizado, o setor de Segurança do Trabalho da Thermic salienta que os equipamentos de proteção coletiva não devem ficar fora das máquinas e, no início de cada trabalho, é necessário verificar se estão instalados corretamente.

Proteção individual

Os colaboradores do setor de usinagem também precisam ficar atentos em relação ao uso de roupas largas e adornos, para evitar possíveis incidentes e, consequentemente, ferimentos. Em máquinas que contenham partes giratórias, como tornos e fresas, é proibido o uso de:

- pulseiras
- relógios
- pingentes
- brincos
- correntes

Manter a segurança é dever de todos. ■

CUIDADO COM AS COMPRAS

Bolso cheio

Não deixe o Papai Noel comprometer seu 13º com as compras de Natal

Final de ano é um convite às compras. Férias escolares, presentes de Natal e festa de Ano Novo são momentos de alegria e descontração. Mas, cuidado, não deixe que essas ocasiões comprometam seu orçamento em 2012.

O 13º salário potencializa o poder de compra das pessoas. E é aí que mora o perigo. Segundo o economista Reinaldo Cafeo, a renda extra de fim de ano deve ter planejamento e não ser usada para gastos desnecessários. "O dinheiro em mãos sem planejamento é um convite à ganância. As contas do final

de ano devem ser pagas com recursos deste ano", aconselha Cafeo.

Antes de sair às compras e deixar o Papai Noel comprometer o seu bolso, lembre-se que janeiro é mês de pagar IPVA, IPTU e comprar material escolar. As prioridades do 13º salário devem ser essas.

Desejo de comprar

Neste período do ano, as campanhas do comércio motivam as compras. E os consumidores são ainda mais atraídos quando as lojas oferecem sorteios de brindes, de viagens e até de carros.

Segundo a psicóloga Célia Rocio Garcia Lopes, este estímulo gerado pelo marketing natalino age diretamente sobre os sentimentos de poder, prazer e amor das pessoas. "É uma época em que todo mundo se sente no direito de comprar alguma coisa para o prazer próprio ou como forma de agradar a alguém". E é por isso que controlar o impulso do consumismo nesta época é fundamental para não começar o novo ano no vermelho. ■



Cuide bem do seu dinheiro

- Procure pagar dívidas atrasadas de acordo com os juros mais altos (cheque especial, cartão de crédito)
- Mantenha sempre uma reserva de dinheiro para possíveis imprevistos
- Planeje os gastos de fim de ano pensando nas despesas de 2012 (IPTU, IPVA, material escolar)
- Reserve um valor para gastar com presentes

CONFRATERNIZAÇÃO

Festa de fim de ano



Thermic oferece almoço de confraternização a todos os colaboradores no dia 18 de dezembro

Para fechar mais um ano de trabalho e bons resultados, reconhecendo o esforço e dedicação de cada colaborador, a Thermic homenageará seus profissionais no dia 18 de dezembro com uma festa de confraternização.

O evento será no Cardoso's (avenida Paulista, 178, Centro), das 11h às 15h. Os convites devem ser retirada-

dos na recepção da Unidade 1 da empresa ou no RH da Unidade 2, em dezembro. Além de um cardápio nota 10, haverá sorteio de brindes e muita música.

"A intenção é retribuir nossos colaboradores, que tanto se empenharam neste ano pela empresa, com um almoço de confraternização e algumas horas de descontração", destaca Daniel Canella, assistente de gestão da Thermic. ■

CULINÁRIA

Tronco de Natal

Ingredientes

Massa

400 g de castanhas
2 xícaras (chá) de leite
1 colher (café) de essência de baunilha

1 e 1/3 de xícara (chá) de manteiga
100 g de açúcar de confeiteiro
3/4 de xícara (chá) de cacau em pó
100 gramas de nozes trituradas
1/2 cálice de licor

Cobertura

1 xícara (chá de manteiga)
1/2 xícara (chá) de chocolate em pó
1 lata de leite condensado



Modo de preparo

Cozinhe as castanhas por dez minutos e descasque-as ainda mornas. Ponha em uma panela o leite, em quantidade suficiente para cobri-las. Junte a baunilha e deixe ferver até todo o leite ser absorvido. Amasse com um garfo até formar um purê e reserve. Bata bem a manteiga com o açúcar e adicione o cacau, as nozes, o licor e o purê de castanhas. Mexa bem.

Sobre uma folha de papel alumínio úmido espalhe a massa. Modele como um tronco e embrulhe. Leve à geladeira por quatro horas. Cobertura: bata a manteiga com o chocolate e o leite condensado até formar um creme. Retire o tronco da geladeira e espalhe a cobertura. Com uma faca, faça as ranhuras imitando madeira e sirva decorado com fios de ovos e cerejas. ■

Lombo com especiarias para o Réveillon



Ingredientes

1,2 kg de lombo de porco
1/3 de xícara (chá) de rum
1 colher (sopa) de melado (à venda nos supermercados)
2 pitadas de canela
2 pitadas de cravo em pó
1 laranja em rodelas

1 limão em rodelas
2 colheres (sopa) de óleo
Suco de uma laranja
3 bananas verdes em fatias
1 abacaxi em fatias
1 e 1/2 colher (sopa) de manteiga
Sal a gosto

Modo de preparo

Na véspera, regue a carne com o rum e o melado. Polvilhe com a canela, o sal e os cravos. Ponha sobre a carne a laranja e o limão, cubra com filme plástico e leve à geladeira até o dia seguinte. Vire a carne duas ou três vezes durante esse tempo. Retire da geladeira, escorra a carne e reserve o caldo. Aqueça o óleo e a manteiga e doure a carne escorrida, de todos os lados. Coe o caldo reservado e junte o suco da outra laranja. Despreze a gordura da panela e acrescente o caldo com a laranja. Tampe e cozinhe a carne por uma 1h30. Vire durante o tempo de cozimento. Enquanto isso, doure o abacaxi e a banana em uma frigideira untada. Sirva o lombo fatiado com as frutas e regue com o molho que se forma na panela. ■